

sv Monteringsanvisning
*) Kan fås via Service

no Monteringsanvisning
*) Les hos kundeservice

fi Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta

da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen

tr Montaj kılavuzu
*) Yetkili servis üzerinden alınabilir

ru Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре

cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu

pl Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym

es Instrucciones de montaje
*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca

pt Instruções de montagem
*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos

mk Упатство за монтажа
*) Се добива преку службата за купувачи

sl Navodilo za montažo
*) Lahko nabavite v servisni službi

hr Uputstvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe

et Monteerimisjuhend
*) Külsige klientideenindusest

lt Montavimo instrukcija
*) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise

lv Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā

sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom

sq Udhëzues për montim
*) Sigurohet nëpërmjet servisit

bs Uputa za montažu
*) Može se dobiti preko servisne službe

fa راهنمای مونتاژ
*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید

ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مركز خدمة العملاء

ko 설치 설명서
*) 고객센터 센터에서 구입 가능

zh 安装说明书
*) 可向售后服务站索取。

uk Інструкція з монтажу
*) Можна отримати через сервісну службу

ro Instrucțiune de montaj
*) obținabilă la serviciul pentru clienți

id Instruksi Pemasangan
*) bisa didapatkan melalui Customer Service

kk Сервис қызмет көрсету орталығында алуға жағдайы
*) Сервис қызмет көрсету орталығында алуға жағдайы

1

2 klick

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

2a

2b

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

372

1

1.75 m
4x15 T
4x15 T
4x30
4x42
4x28

100x50mm

815 - 875
450 (max. 458)

~2h-3h

QR code 1

416

2a

2b

3

*) Mat.-Nr. 10011641

QR code 3

416

4

5

QR code 4

QR code 5 6 7

416

6

7

8

QR code 7 21 22

QR code 8

416

9

10

11

QR code 9

QR code 10

QR code 11

416

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar Disco

min. ø 18 mm

max. 10 Nm

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60 °C

QR code 10

QR code 11

416

5a

6a

7

10

QR code 5a 6a

QR code 6a 22 23

416